MOSHI, KOI GA MIETA NARA

HISTÓRIA: MIKAMI TEREN
ARTE: NANAJI YUUKI

TRADUÇÃO
GABRIELFSN

EDIÇÃO
GABRIELFSN

DIAGRAMAÇÃO
GABRIELFSN

REVISÃO
LITTLEMARCONDES

Lonely Lily Traduções

PROIBIDO A REPOSTAGEM
LEIA NO SITE DA SCAN

LONELYLILYTR.BLOGSPOT.COM
DISCORD.GG/BDCFPQMQ2J

もし、恋が見えたなら
Moshi Koiga Mietanara
5
原作 みかみてれん
漫画 七路ゆうき
もし、恋が見えたなら
Kadokawa Comics A

If You Could See Love
祝卒業
Story: Teren Mikami
Art: Yuuki Nanaji

sniff...
Uuh...
hic
O QUE HOUVE?

Capítulo 11 | Se Nossos Sentimentos se Conectarem
If You Could See Love
Story: Zeren Mikami
Art: Yuuki Nanaji

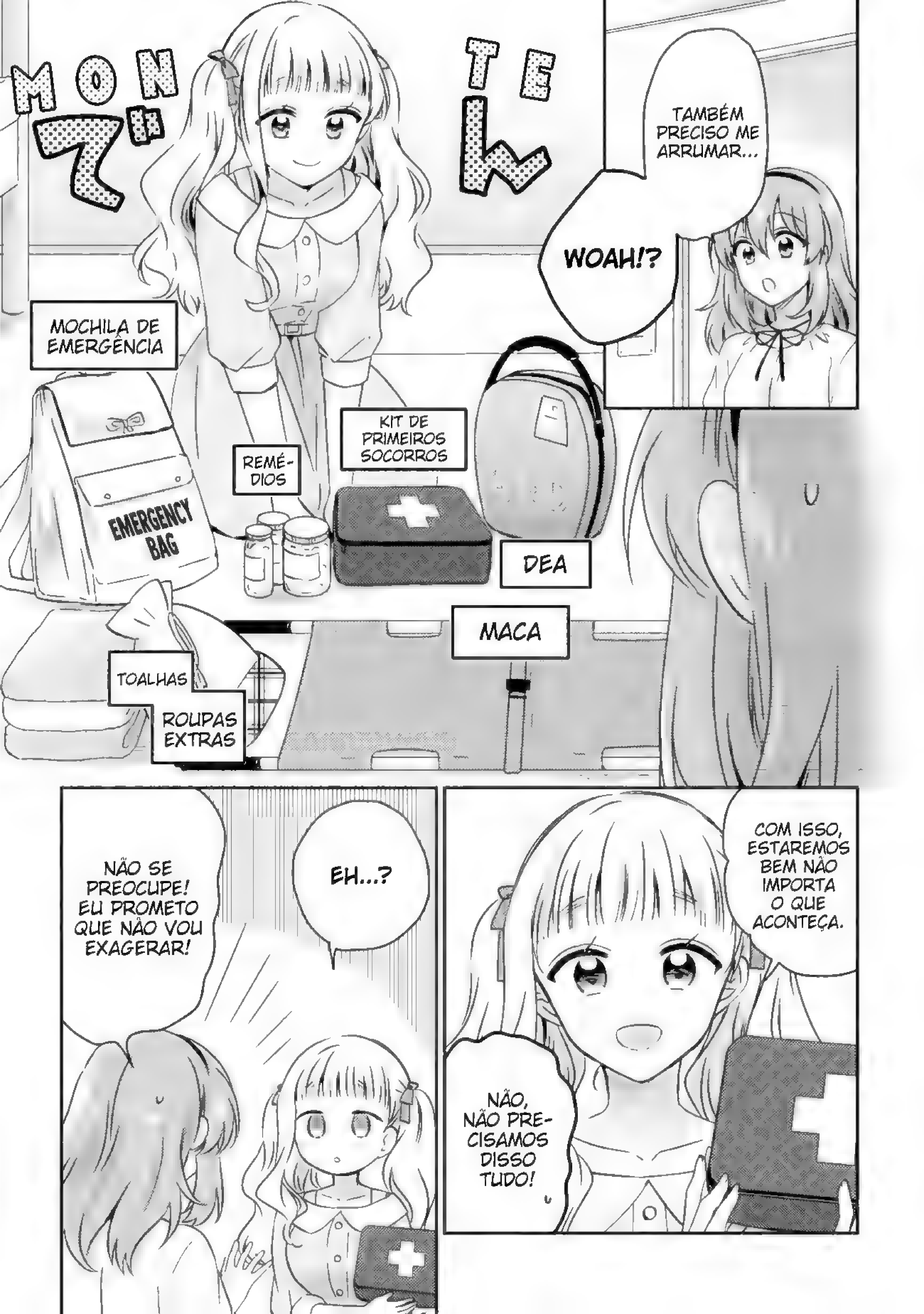
EU BRIGUEI COM UMA MENINA DA SALA ...
VOCÊ É MAIS CHATA QUE A PROFESSORA, SAYO-CHAN. EU TE ODEIO.
POIS, EU TE AMO MUITO, SAYO.
VOCÊ NÃO É CHATA, VOCÊ É GENTIL.
AFINAL, VOCÊ SEMPRE SE PREOCUPA COMIGO.
MEI-CHAN ...
sniff
Ping
?

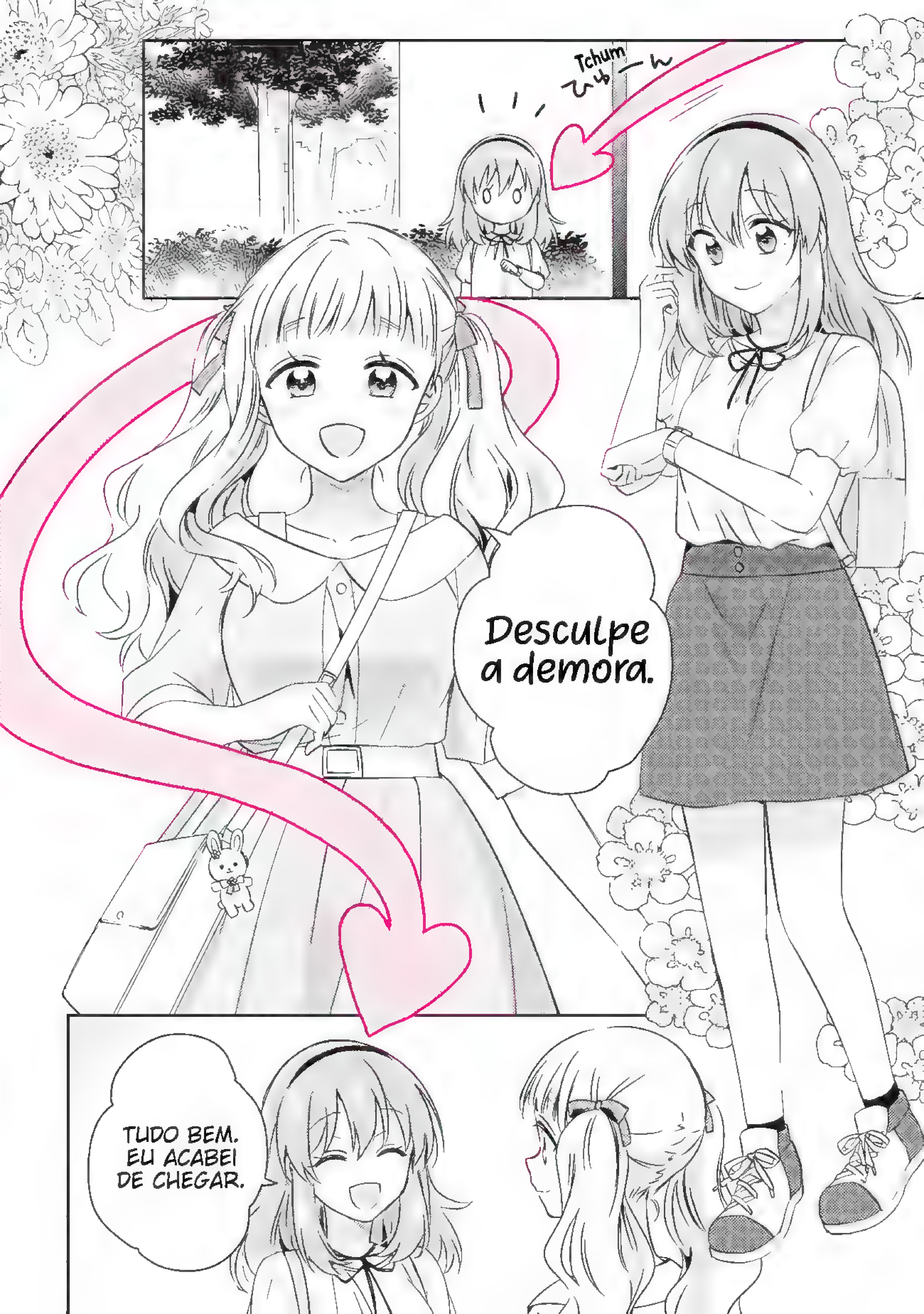
chu
Eh?
Eh?
É UM SÍMBOLO DE AMOR.
PAPAI SEMPRE FAZ ISSO COM A MAMÃE.

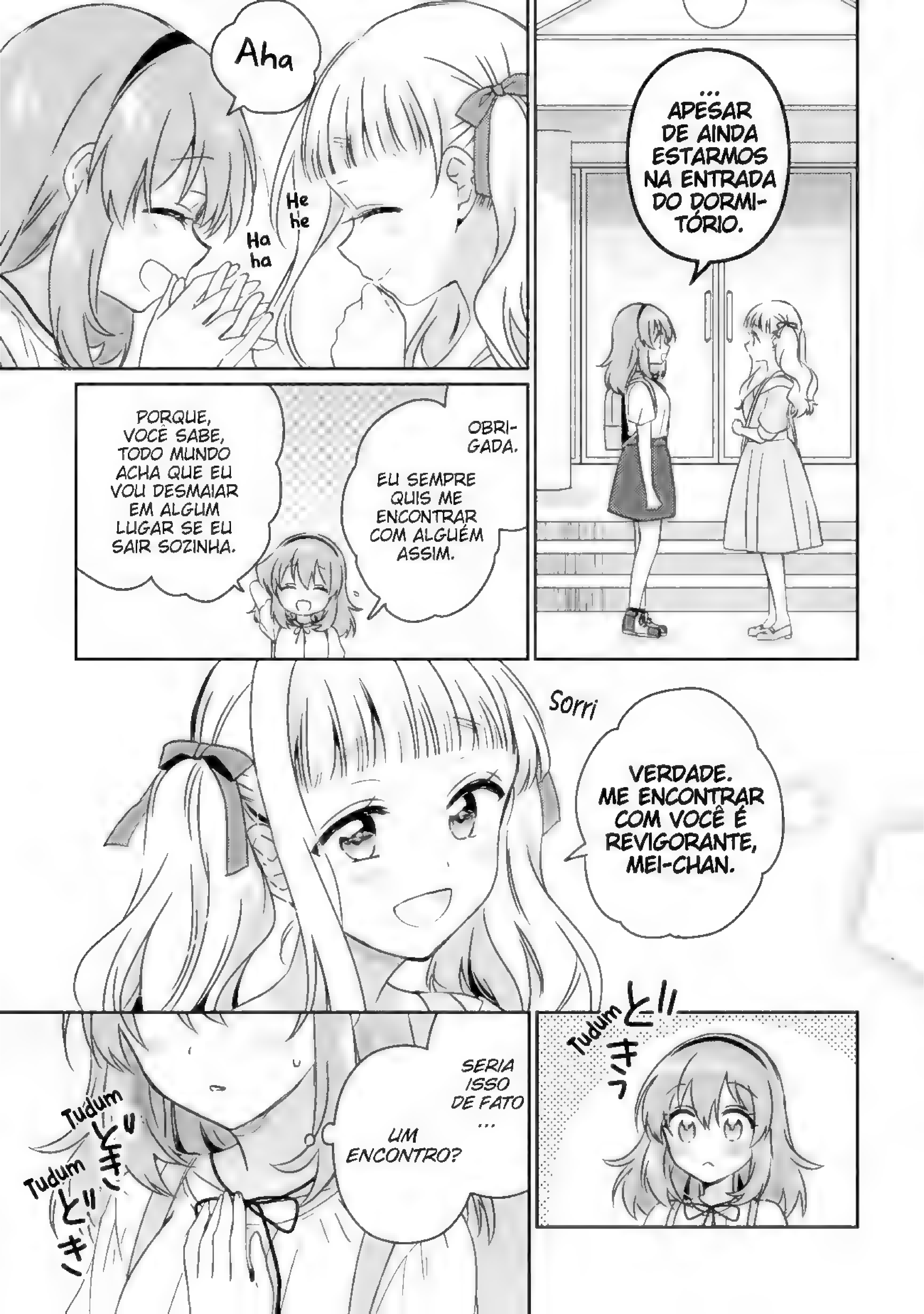
ぽんっ
PLIM
DESDE MUITO TEMPO, A MEI-CHAN É COMO O SOL PARA MIM...
Junho
すっ
Encosta
AH.

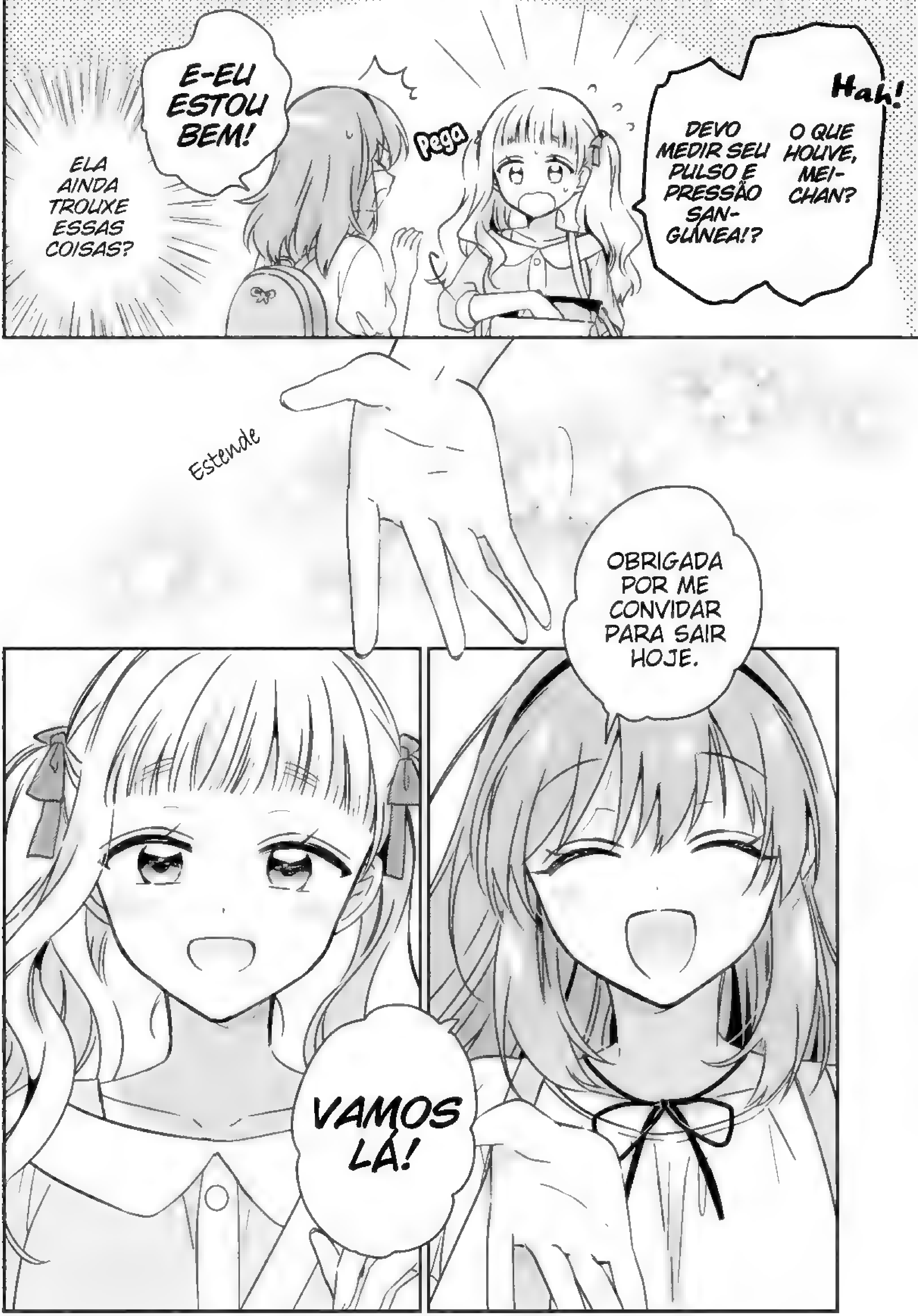
FAZENDO PLANOS PARA O DOMINGO?
Ah.
Erm.
COMO VIVEM NO MESMO QUARTO, AS GAROTAS MARCAM SEUS PLANOS E TAREFAS EM UM CALENDÁRIO.
A AKANE-CHAN ME CONVIDOU PARA A PRÉ-ESTREIA DE UM FILME.
DE FATO, EU PENSEI
EM IR À UM PARQUE DE DIVERSÕES COM A MEI-CHAN...
Ooh~
Parece ótimo!
Espero que se divirtam!

NO DOMINGO
Muito bem, estou indo!
DIGA OI A AKANE-CHAN POR MIM.
Pode deixar!
SE BEM ME LEMBRO,
A MEI-SAN E A SHIRAYUKI-SAN VÃO PARA UM PARQUE DE DIVERSÕES SOZINHAS HOJE...
Estou aqui, Rinna-chan.
......
O que foi?
GAH
ISSO NÃO É UM ENCONTRO !?
Hmm~
MAS AS DUAS SÃO AMIGAS DE INFÂNCIA,
Vamos. Você não quer, Rinna-chan?
Puxa
Puxa
ENTÃO PROVAVELMENTE SÓ ESTÃO SAINDO JUNTAS.
SIM, SIM.


TAMBÉM PRECISO ME ARRUMAR...
WOAH!?
MON TE
MOCHILA DE EMERGÊNCIA
EMERGENCY BAG
REMÉ-DIOS
KIT DE PRIMEIROS SOCORROS
DEA
MACA
TOALHAS
ROUPAS EXTRAS
COM ISSO, ESTAREMOS BEM NÃO IMPORTA O QUE ACONTEÇA.
NÃO, NÃO PRE-CISAMOS DISSO TUDO!
EH...?
NÃO SE PREOCUPE! EU PROMETO QUE NÃO VOU EXAGERAR!

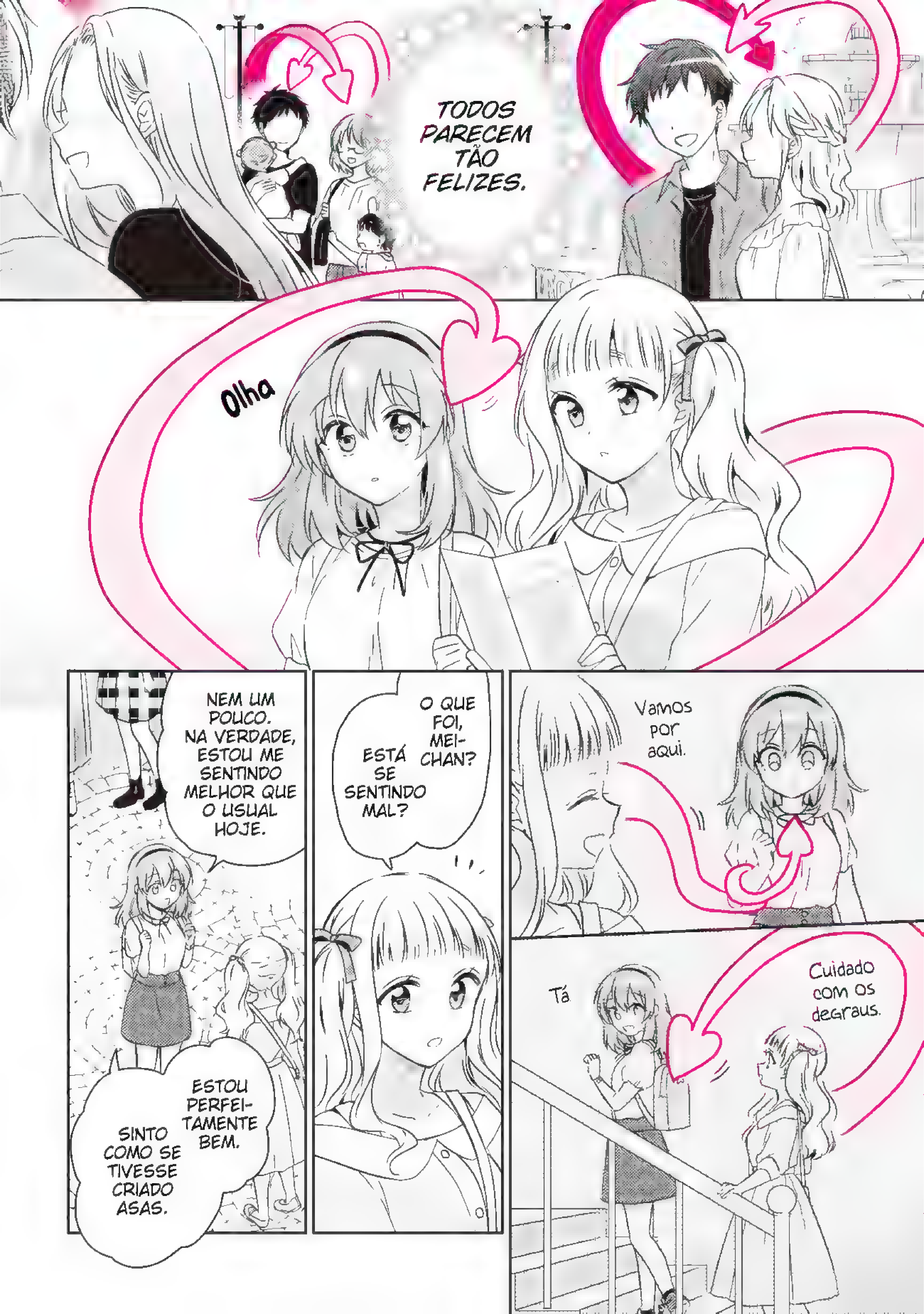

Tchum
ひゅーん
Desculpe a demora.
TUDO BEM. EU ACABEI DE CHEGAR.


... APESAR DE AINDA ESTARMOS NA ENTRADA DO DORMITÓRIO.
Aha
He he
Ha ha
OBRIGADA.
EU SEMPRE QUIS ME ENCONTRAR COM ALGUÉM ASSIM.
PORQUE, VOCÊ SABE, TODO MUNDO ACHA QUE EU VOU DESMAIAR EM ALGUM LUGAR SE EU SAIR SOZINHA.
Sorri
VERDADE. ME ENCONTRAR COM VOCÊ É REVIGORANTE, MEI-CHAN.
Tudum
SERIA ISSO DE FATO ...
UM ENCONTRO?
Tudum
Tudum

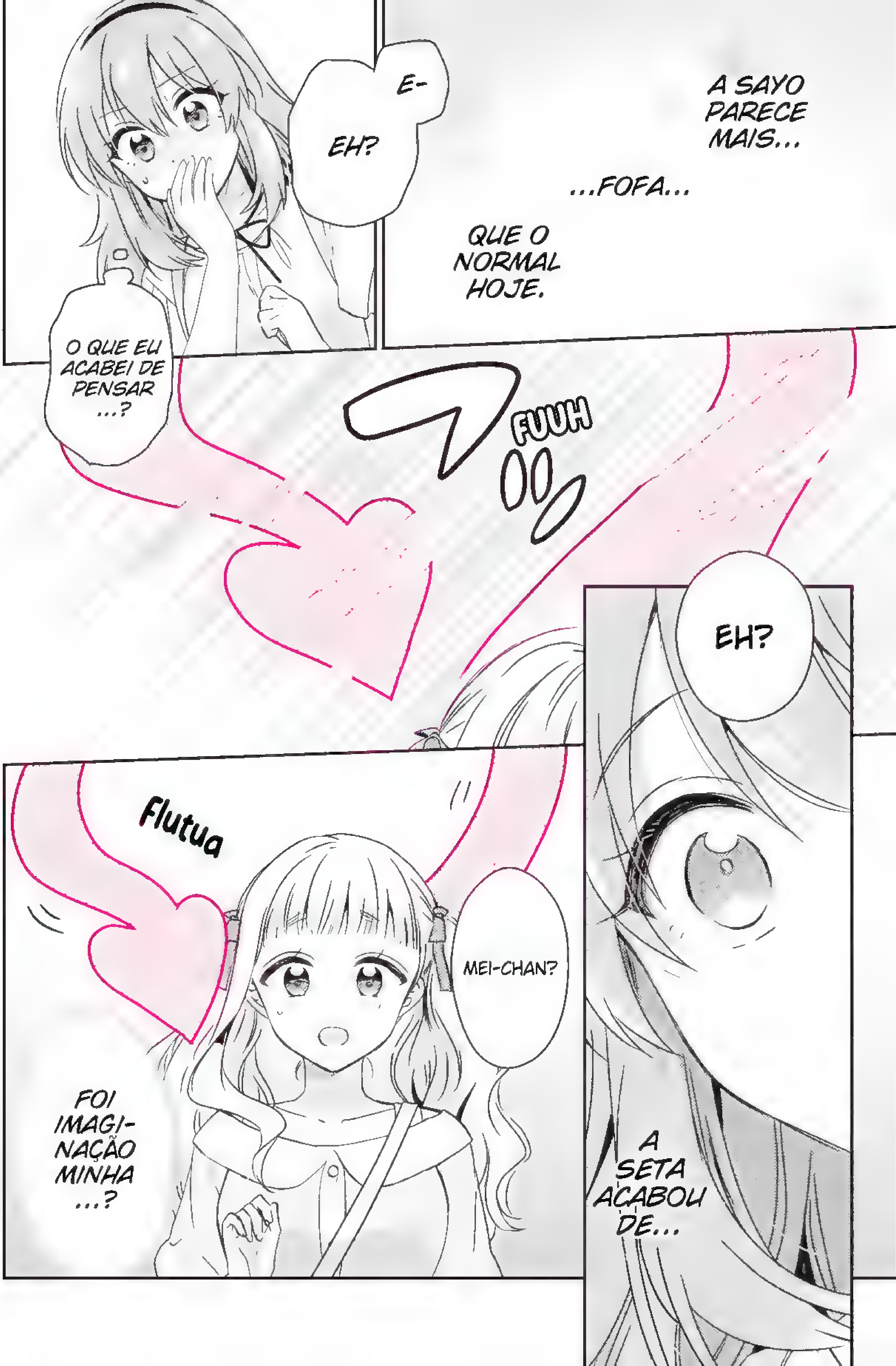

Hah!
O QUE HOUVE, MEI-CHAN?
DEVO MEDIR SEU PULSO E PRESSÃO SANGUNEA!?
Pega
E-EU ESTOU BEM!
ELA AINDA TROUXE ESSAS COISAS?
Estende
OBRIGADA POR ME CONVIDAR PARA SAIR HOJE.
VAMOS LÁ!

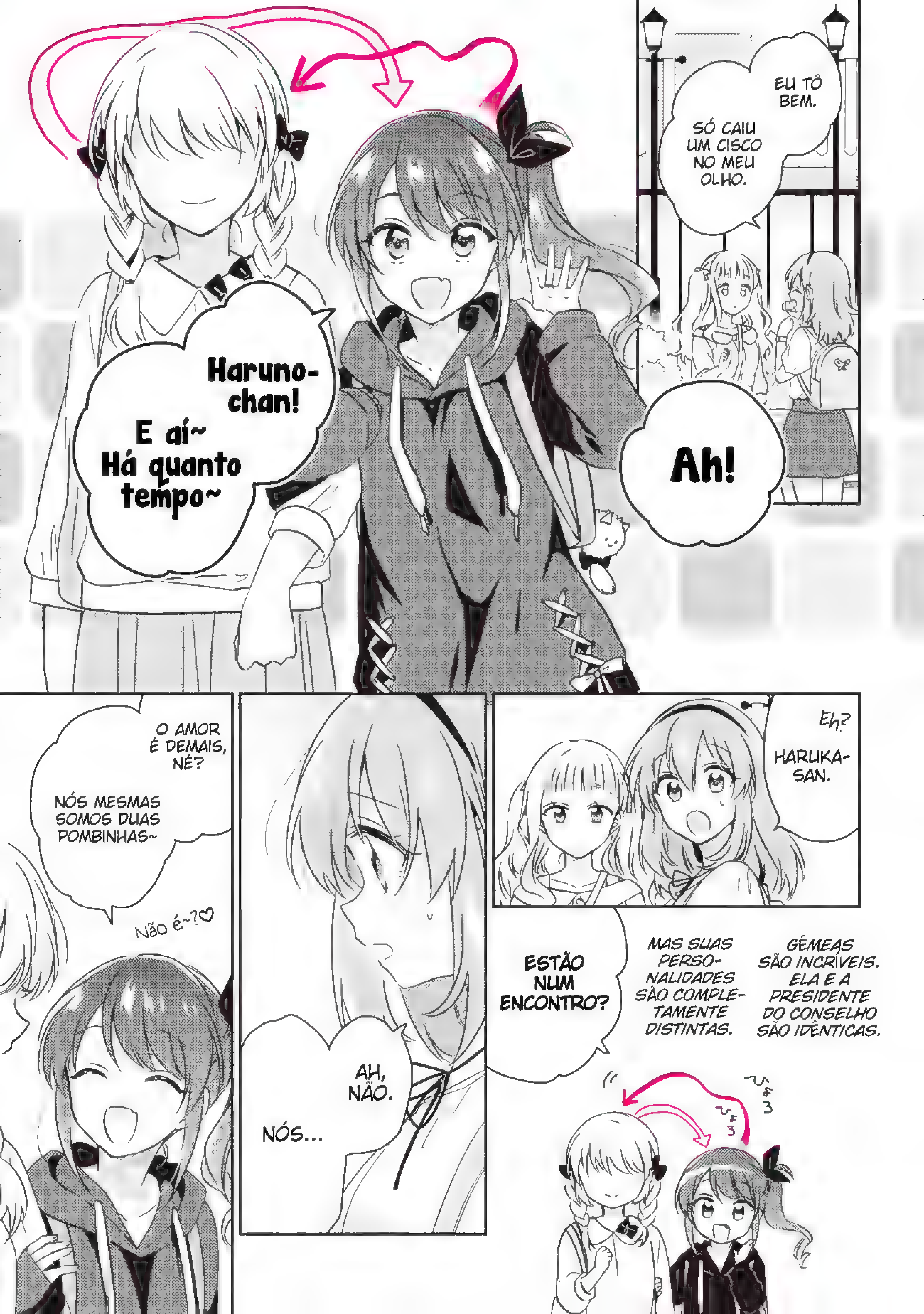
WAH~

NÃO ANDE SE:
TIVER UMA
SAÚDE FRACA
Não
Não


TODOS PARECEM TÃO FELIZES.
Olha
Vamos por aqui.
Cuidado com os degraus.
Tá
O QUE FOI, MEI-CHAN?
ESTÁ SE SENTINDO MAL?
NEM UM POUCO. NA VERDADE, ESTOU ME SENTINDO MELHOR QUE O USUAL HOJE.
ESTOU PERFEITAMENTE BEM.
SINTO COMO SE TIVESSE CRIADO ASAS.

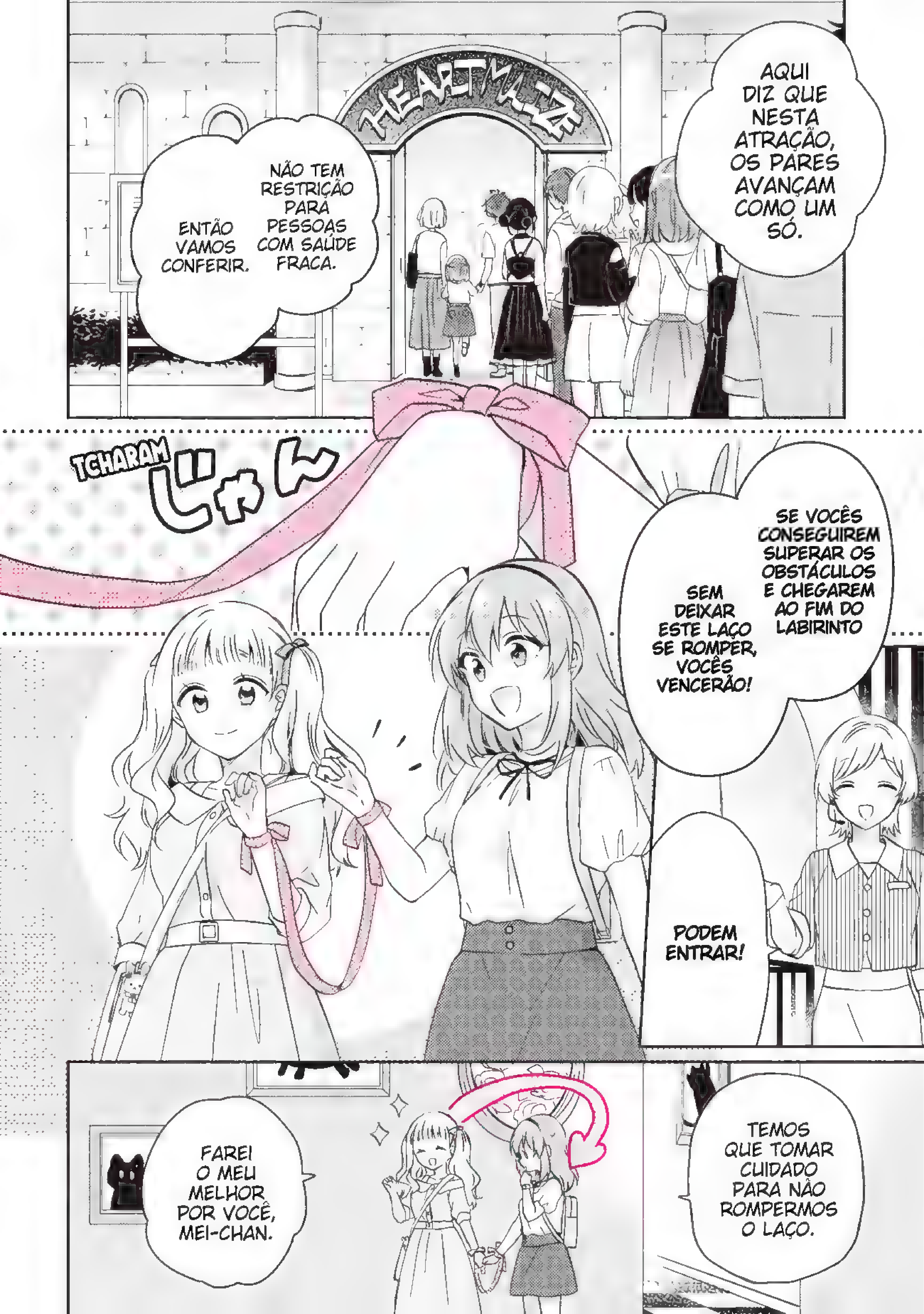
FWAAAH
M-Mei-chan...
Hawawa
Estou me divertindo tanto.
PODER SAIR COM ALGUÉM COMO UMA GAROTA NORMAL
PARECE UM SONHO.
Tudum
ふにゃ
Pura


A SAYO PARECE MAIS...
...FOFA...
QUE O NORMAL HOJE.
E-
EH?
O QUE EU ACABEI DE PENSAR ...?
FUUH
EH?
A SETA ACABOU DE...
Flutua
MEI-CHAN?
FOI IMAGINAÇÃO MINHA ...?


EU TÔ BEM.
SÓ CAIU UM CISCO NO MEU OLHO.
Ah!
Haruno-chan!
E aí~ Há quanto tempo~
Eh?
HARUKA-SAN.
GÊMEAS SÃO INCRÍVEIS. ELA E A PRESIDENTE DO CONSELHO SÃO IDÊNTICAS.
MAS SUAS PERSONALIDADES SÃO COMPLETAMENTE DISTINTAS.
ESTÃO NUM ENCONTRO?
AH, NÃO.
NÓS...
O AMOR É DEMAIS, NÉ?
NÓS MESMAS SOMOS DUAS POMBINHAS~
Não é~?♡

Até mais!
Boa diversão para todas nós!
Tchauzinho~
AQUELA ERA A IRMÃ MAIS NOVA DA PRESIDENTE DO CONSELHO ESTUDANTIL.
QUE COINCIDÊNCIA, NÉ?
AQUELA GAROTA
JÁ ACHOU UMA NAMORADA NOVA.
RÍGIDA
SE FOSSE EU,
JAMAIS ESQUECERIA DA PESSOA POR QUEM ME APAIXONEI.
SAYO?
O que foi isso?
EH?
Hah.

Cora
AH...
Cora
Eh?
Inquieta
M— mas elas parecem estar se dando bem!
Inquieta
Ah!
Erm!
VAMOS APENAS NOS DIRVETIR TANTO QUANTO ELAS.
...CLARO.
Aperta


HEARTMAZE
AQUI DIZ QUE NESTA ATRAÇÃO, OS PARES AVANÇAM COMO UM SÓ.
NÃO TEM RESTRIÇÃO PARA PESSOAS COM SAÚDE FRACA.
ENTÃO VAMOS CONFERIR.
TCHARAM じゃん
SE VOCÊS CONSEGUIREM SUPERAR OS OBSTÁCULOS E CHEGAREM AO FIM DO LABIRINTO
SEM DEIXAR ESTE LAÇO SE ROMPER, VOCÊS VENCERÃO!
PODEM ENTRAR!
TEMOS QUE TOMAR CUIDADO PARA NÃO ROMPERMOS O LAÇO.
FAREI O MEU MELHOR POR VOCÊ, MEI-CHAN.

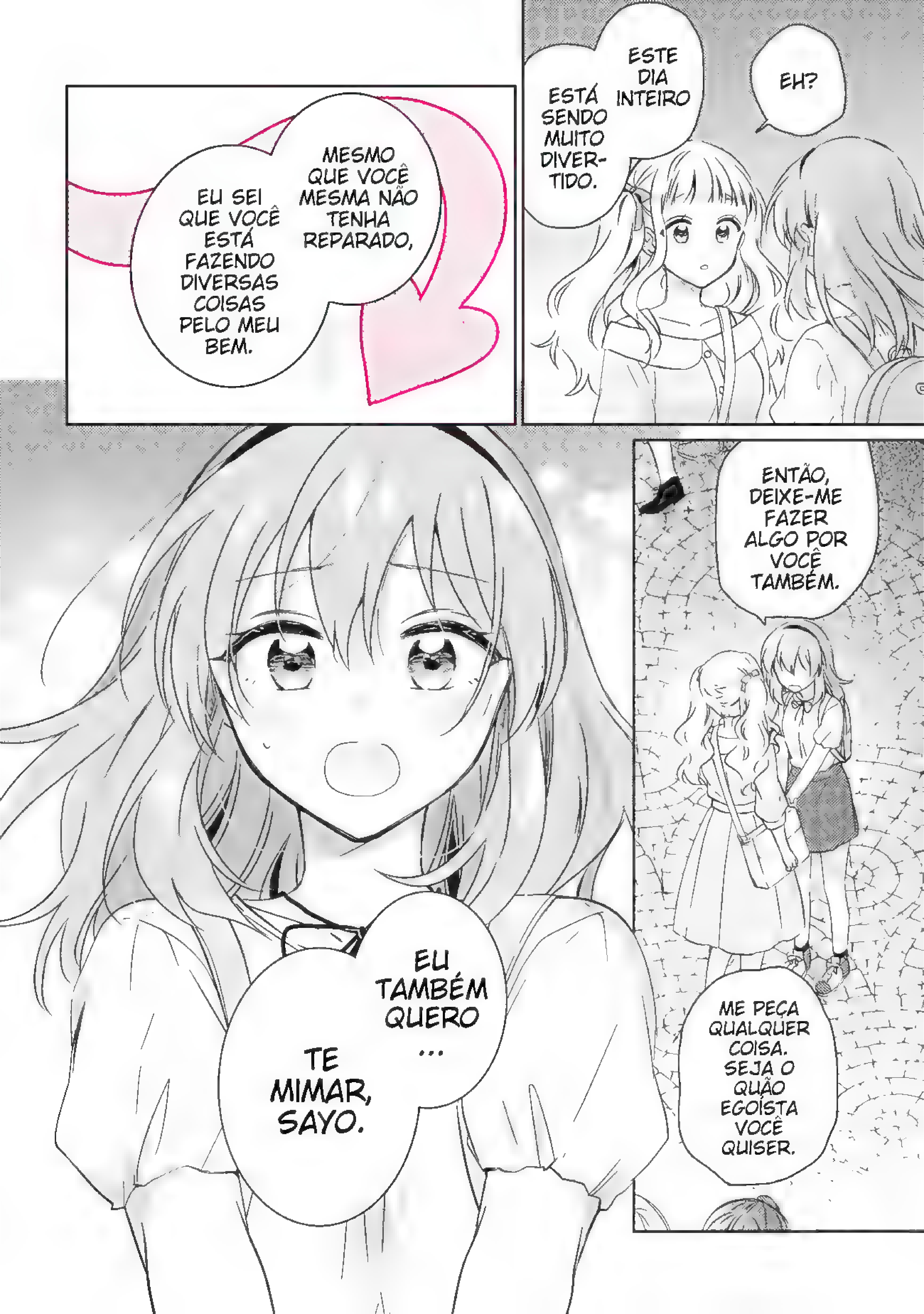
ガ!
ABRE
Abriu.
Pula
ぴょん
Conseguimos~
DESDE QUANDO ÉRAMOS CRIANÇAS,
A SAYO SEMPRE FOI DILIGENTE, DANDO O SEU MELHOR EM TUDO QUE FAZ.
AGORA PODEMOS AVANÇAR!
POR SINAL, SAYO,
POR QUE VOCÊ ESCOLHEU ENTRAR NA NOSSA ESCOLA?
EH?
Erm...
BOM, É QUE
TINHA ALGUÉM QUE EU QUERIA ENCONTRAR NAQUELA ESCOLA...
Hawa
SÓ PODE SER EU, NÉ!?

MARIA-SAMA.
É COMO A CHAMAM, SENÃO ME ENGANO.
Eh?
VOCÊ TAMBÉM SABE SOBRE A MARIA-SAMA, SAYO?
SIM.
DIZEM QUE A MARIA-SAMA ERA AMADA POR TODAS
E ELA AMAVA TODAS DE VOLTA.
POR ISSO EU QUERIA FALAR COM ELA.
EU QUERIA PERGUNTAR A ELA O QUE EU DEVO FAZER
... PARA AMAR ALGUÉM.
MAS A MARIA-SAMA PROVA-VELMENTE JÁ DEVE TER SE FORMADO HÁ MUITO TEMPO.
EU SOUBE DISSO NO MOMENTO EM QUE ME MATRICULEI.
MAS
FOI GRAÇAS À ELA QUE EU PUDE ME REEN-CONTRAR COM VOCÊ, MEI-CHAN.

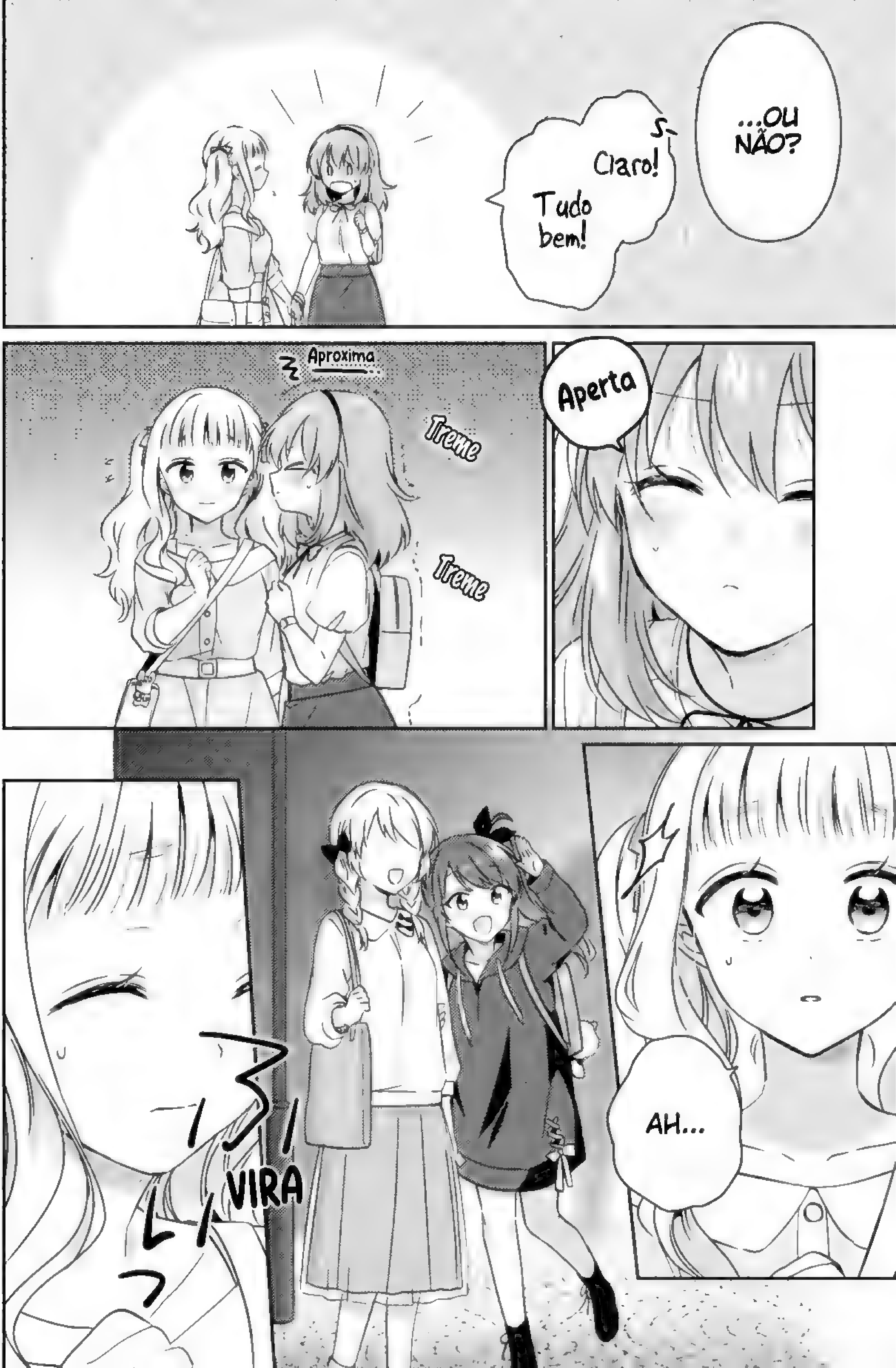
POR ISSO QUE SAIR COM VOCÊ HOJE
ME FEZ MAIS FELIZ QUE O SUFICIENTE.
ESTOU SATISFEITA.
SATISFEITA ...?
A SAYO SEMPRE SE SEGURA PELO BEM DOS OUTROS.
MESMO HOJE, ELA ESTÁ SENDO TÃO ATENCIOSA COMIGO.
EU TAMBÉM QUERO FAZER MAIS
PELO BEM DA SAYO...
SAYO.
EU...
PARABÉNS!
Vocês concluiram o labirinto!
Vocês devem ter uma afinidade perfeita!
WAH

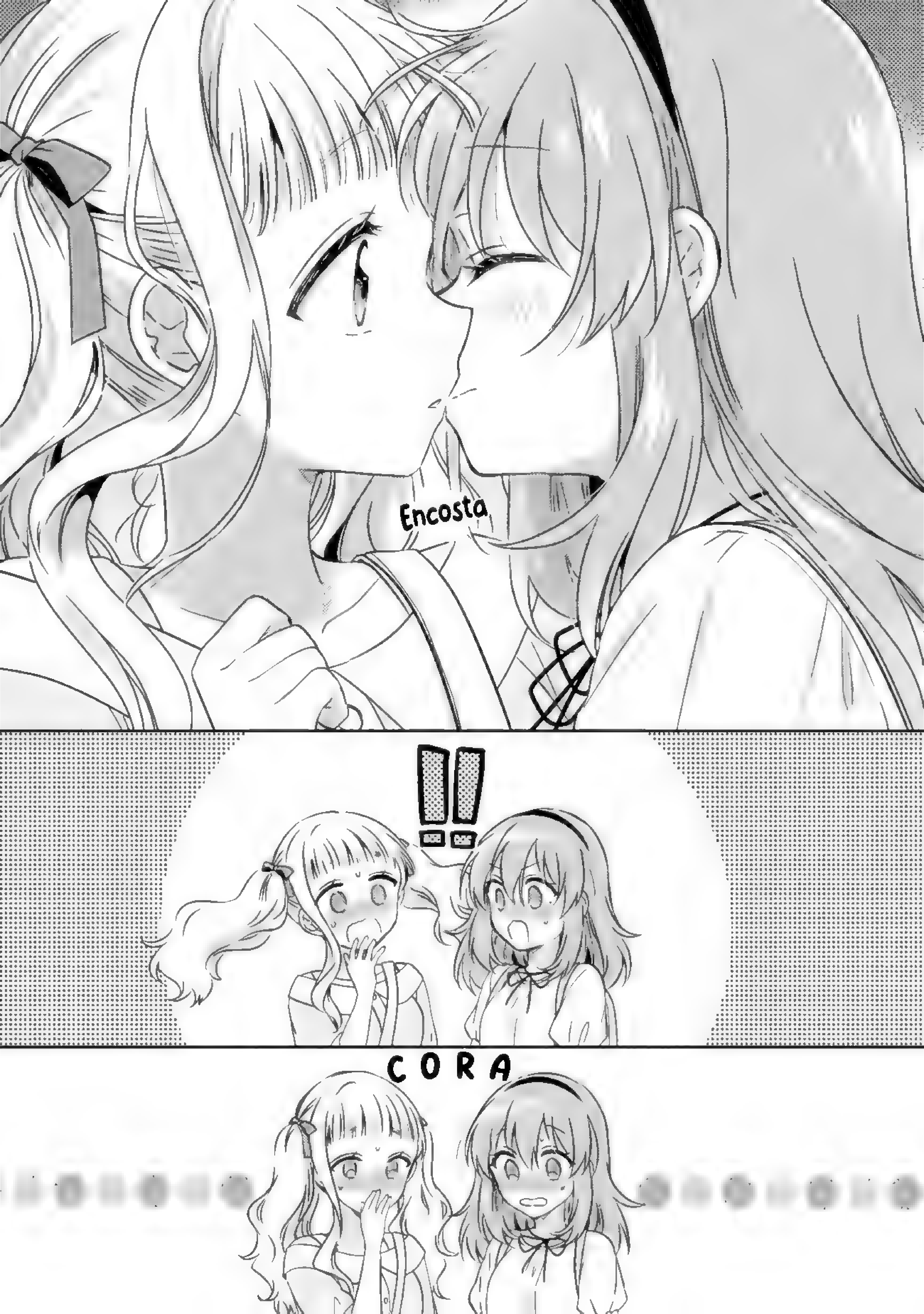
PODEM FICAR COM O LAÇO COMO UM PRESENTE.
POR FAVOR, GUARDEM-NO PARA QUE SE LEMBREM DO DIA DE HOJE.
WAH.
MUITO OBRIGADA.
ELA DISSE QUE TEMOS UMA AFINIDADE PERFEITA.
EBA!
FOI ASSIM APENAS PORQUE A SAYO ESTAVA ACOMPANHANDO O MEU RITMO.
ワアッ

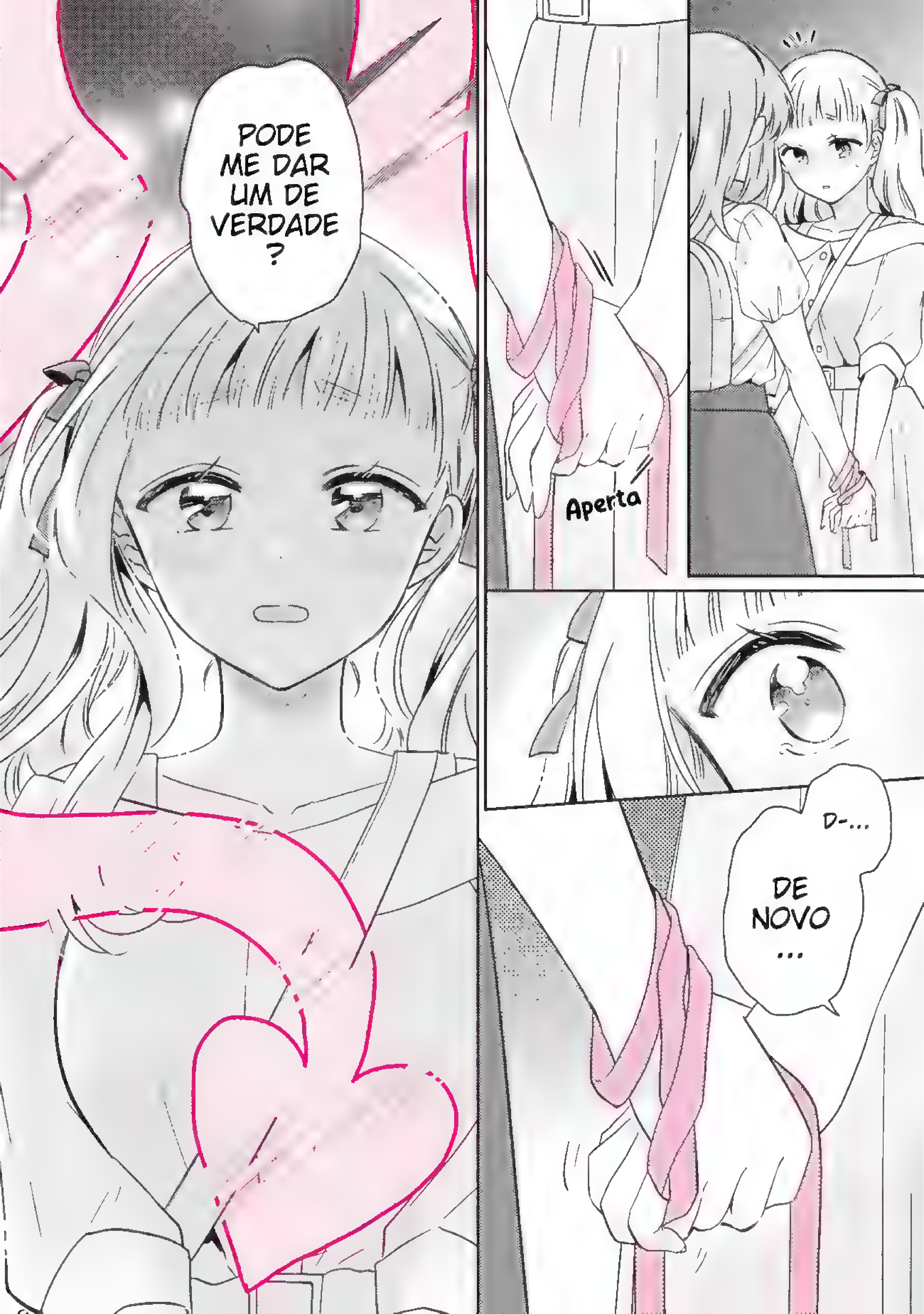
ESTÃO FAZENDO UM DESFILE.
VAMOS ASSISTIR JUNTAS.
MEI-CHAN?
SAYO.
Segura
SEJA EGOÍSTA COMIGO.


ESTE DIA INTEIRO ESTÁ SENDO MUITO DIVER-TIDO.
EH?
MESMO QUE VOCÊ MESMA NÃO TENHA REPARADO,
EU SEI QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO DIVERSAS COISAS PELO MEU BEM.
ENTÃO, DEIXE-ME FAZER ALGO POR VOCÊ TAMBÉM.
ME PEÇA QUALQUER COISA. SEJA O QUÃO EGOÍSTA VOCÊ QUISER.
EU TAMBÉM QUERO...
TE MIMAR, SAYO.

N-
NESSE CASO,
EU QUERO QUE VOCÊ
ME BEIJE NA BOCHECHA
COMO NAQUELA ÉPOCA.


...OU NÃO?
S-
Claro!
Tudo bem!
Aproxima
Treme
Treme
Aperta
AH...
VIRA

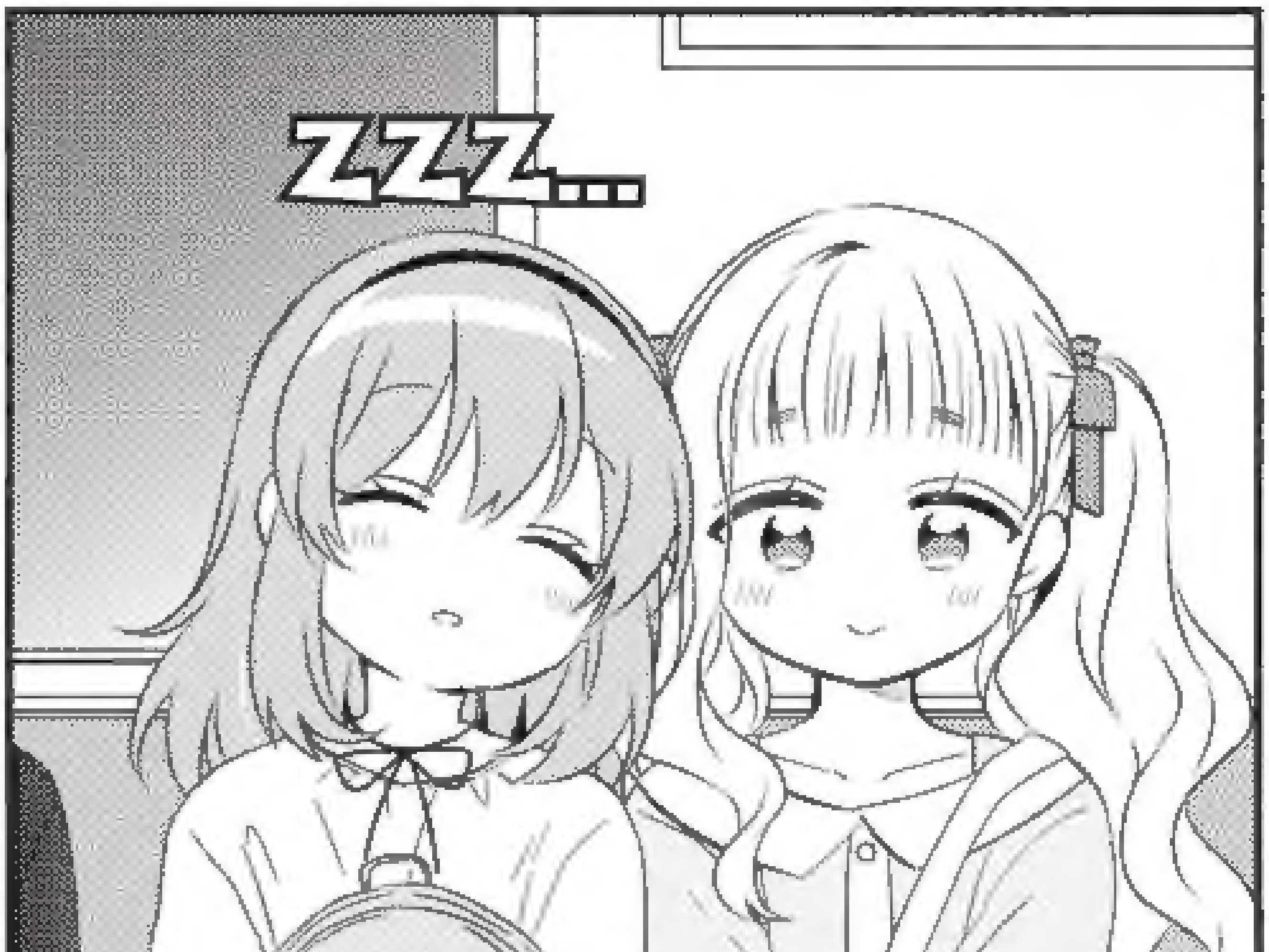

Encosta
!!
C O R A


Aperta
D-...
DE NOVO ...
PODE ME DAR UM DE VERDADE ?

ヒュルル…
Pyuuun
...ESTÁ BEM.

POR SORTE EU FIQUEI BEM DURANTE O DIA INTEIRO.
Vamos de novo.
FICAR JUNTO COM A SAYO
FOI DIVERTIDO.
A SAYO, QUE FICAVA CONTENTE COM TUDO QUE EU FAZIA,
ESTAVA MUITO FOFA.
EU NÃO ENTENDO
AMOR OU ROMANCE,
MAS EU QUERO FAZER A SAYO AINDA MAIS FELIZ.

SÓ
QUE
...
Segura


ZZZ...